

เรียน

เลขรับ. 🛣 🖢 🖟 เม.ย. ๒๕๖๓

บันที่ก็ข้อคว $^{\circ, ext{by}}$

พ.ศ. 16589 3 พ.ศ.๒ ๑ เม.ย. ๒๔๖๓ พ.ศ.๒ 11.7.04.

ส่วนราชการ สำนักงานปลัดกระทรวงฯ กองการต่างประเทศ โทรศัพท์ ๑ ๒๒๖๕ ๖๒๘๔ โทรสาร ๐ ๒๒๖๕ ๖๑๙๒

में भव ०७० द.द/३ १० द्र

วันที่ 🛪 เมษายน ๒๕๖๓

เรื่อง ข้อเสนอโครงการภายใต้กองทุนพิเศษแม่โขง-ล้านช้าง ประจำปี พ.ศ. ๒๕๖๔

สำนักการป่าไม้ต่างประเทศ เลขรับ ๑๔๐๔ วันที่ ๒ ๓ ไม่.ย. ๒๕๖๓

เลขาธิการสำนักงานนโยบายและแผนทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม

อธิบดีกรมควบคุมมลพิษ อธิบดีกรมทรัพยากรน้ำ

อธิบดีกรมทรัพยากรน้ำบาดาล

อธิบดีกรมอุทยานแห่งชาติ สัตว์ป่า และพันธุ์พืช

อธิบดีกรมป่าไม้

อธิบดีกรมทรัพยากรทางทะเลและชายฝั่ง อธิบดีกรมส่งเสริมคณภาพสิ่งแวดล้อม

ผู้อำนวยการองค์การบริหารจัดการก๊าซเรือนกระจก (องค์การมหาชน)

ด้วยกระทรวงการต่างประเทศ มีหนังสือที่ กต o๗o๔/ว ๓๒๗ ลงวันที่ ๓๑ มีนาคม ๒๕๖๓ ขอความอนุเคราะห์กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมพิจารณาเสนอข้อเสนอโครงการเพื่อรับ การสนับสนุนงบประมาณจากกองทุนพิเศษแม่โขง-ล้านช้าง ประจำปี พ.ศ. ๒๕๖๔ รายละเอียดปรากฏตาม เอกสารที่แนบ ๑

สำนักงานปลัดกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมขอเรียนว่า กระทรวงการต่างประเทศ แจ้งหลักเกณฑ์การจัดทำข้อเสนอโครงการเพื่อขอรับการสนับสนุนจากกองทุนพิเศษแม่โขง-ล้านช้าง ประจำปี พ.ศ. ๒๕๖๔ และเพื่อเป็นการเสริมสร้างความร่วมมือภายใต้แผนปฏิบัติการ ๕ ปี ของคณะทำงานร่วมสาขา ทรัพยากรน้ำภายใต้กรอบความร่วมมือแม่โขง - ล้านช้าง และยุทธศาสตร์ความร่วมมือด้านสิ่งแวดล้อมล้านช้าง-แม่โขง พ.ศ. ๒๕๖๑-๒๕๖๕ ซึ่งครอบคลุมการดำเนินงานในประเด็น (๑) การจัดทำนโยบายด้านสิ่งแวดล้อม (๒) การเสริมสร้างศักยภาพของบุคลากรด้านสิ่งแวดล้อม (๓) การจัดการระบบนิเวศและการอนุรักษ์ ขความหลากหลายทางชีวภาพ (๔) การปรับตัวและการลดผลกระทบอันเนื่องมาจากการเปลี่ยนแปลงสภาพ ภูมิอากาศ (๕) การกำกับดูแลการดำเนินงานด้าน สิ่งแวดล้อมชนบท (๗) เทคโนโลยีที่เป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม (๘) การจัดการข้อมูลข่าวสารด้านสิ่งแวดล้อม และ (๘) สิ่งแวดล้อมศึกษา ในการนี้ จึงขอให้หน่วยงานของท่านพิจารณาจัดทำข้อเสนอโครงการเพื่อรับ การสนับสนุนงบประมาณจากกองทุนพิเศษภายใต้กรอบความร่วมมือแม่โขง-ล้านข้าง ประจำปี พ.ศ. ๒๕๖๔ (หากสนใจ) ตามแบบฟอร์มที่แนบ ๒ ทั้งนี้ ขอให้แจ้งผลการพิจารณาให้สำนักงานปลัดกระทรวงฯ ทราบ ภายในวันที่ ๖ พฤษภาคม ๒๕๖๓ โดยมอบหมายนายภูริภัทร หุวะนันทน์ นักวิชาการสิ่งแวดล้อมชำนาญการ เป็นผู้ประสานงานทางไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ phurihuva@gmail.com และทางโทรสารหมายเลข ๐๒ ๒๖๕ ๖๑๙๒ เพื่อแจ้งกระทรวงการต่างประเทศต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

(นางฮัษฎาพร ใกรพานนท์)

รองปลัดกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ปฏิบัติราชการแทนบลัดกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม iden imo oder.

(นายฐิติพันธ์ จูจันทร์โชติ) ผู้อำนวยการสำนักบริหารกลาง

6 0 11.1. 6 6 m

-20mm

- 9012040 9278 000 32001 427042

> ปีภาคท์ ปุญเสริมสุข) ผู้อำนวยการสำนักการป่าไม้ต่างประเทศ

กองการต่างประเทศ

เอกสารแนบ 9

กระทรวงการต่างประเทศ ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๔๐๐

มีนาคม ๒๕๖๓

เรื่อง ข้อเสนอโครงการภายใต้กองทุนพิเศษแม่โขง - ล้านช้าง ประจำปี ๒๕๖๔ เรียน ปลัดกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม

มี บอ odoc/3 พคพ

 ๑. สำเนาหนังสือสถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐประชาชนจีนประจำประเทศไทย
 ที่ TCE/PU 149 (20) ลงวันที่ ๒๔ มีนาคม ค.ศ. ๒๐๒๐ สิ่งที่ส่งมาด้วย ๒. เอกสารหลักการ แบบฟอร์ม และขั้นตอนการเสนอโครงการ

ด้วยกระทรวงการต่างประเทศได้รับหนังสือจากสถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐประชาชนจีน ประจำประเทศไทย แจ้งเรื่องการเปิดรับข้อเสนอโครงการภายใต้กองทุนพิเศษแม่โขง - ล้านข้าง (MLC Special Fund 2021) ภายใต้กรอบความร่วมมือแม่โชง - ล้านช้าง (Mekong - Lancang Cooperation - MLC) และขอให้กระทรวงการต่างประเทศแจ้งหน่วยงานที่เกี่ยวข้องพิจารณาเสนอโครงการเพื่อขอรับงบประมาณ จากกองทุนดังกล่าว ดังรายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑

ในการนี้ หากหน่วยงานของท่านประสงค์จะเสนอโครงการเพื่อขอรับงบประมาณจากกองทุนพิเศษ แม่โขง - ล้านช้าง โปรดแจ้งรายชื่อและข้อเสนอโครงการตามแบบฟอร์มการเสนอโครงการ ดังรายละเอียดปรากฏ ตาม<u>สิ่งที่ส่งมาด้วย ๒</u> โดยโครงการที่จะเสนอนั้นจะต้อง (๑) ช่วยเสริมสร้างความร่วมมือระหว่างประเทศสมาชิก กรอบ MLC (๒) สอดคล้องกับปฏิญญาขานย่า ปฏิญญาพนมเปญ แผนปฏิบัติการระยะ ๕ ปี รวมทั้งแถลงการณ์ ร่วมต่อสื่อมวลขนของการประชุมรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ MLC ที่ผ่านมา และ (๓) สนับสนุน การดำเนินงานใน ๕ สาขาหลัก ได้แก่ ความเชื่อมโยง ศักยภาพในการผลิต เศรษฐกิจข้ามพรมแดน ความร่วมมือ ด้านทรัพยากรน้ำ และการเกษตรและการขจัดความยากจน รวมทั้งสาขาที่จะช่วยยกระดับคุณภาพชีวิต ของประชาชน อาทิ สาธารณสุข การศึกษา การรักษาสิ่งแวดล้อม และประเด็นความมั่นคงรูปแบบใหม่ (๔) เป็นโครงการที่ประเทศสมาชิกอย่างน้อย ๓ ประเทศมีส่วนร่วม โดยให้ความสำคัญต่อโครงการที่จะเห็นผล เป็นรูปธรรมมากกว่าโครงการในลักษณะการจัดฝึกอบรม/ศึกษาดูงาน รวมทั้งมีการประชาสัมพันธ์โครงการ (๕) งบประมาณของโครงการจะต้องไม่เกิน ๕๐๐,๐๐๐ ดอลลาร์สหรัฐ ทั้งนี้ โปรดแจ้งผลให้กระทรวงการ ต่างประเทศทราบ<u>ภายในวันที่ ๑๕ พฤษภาคม ๒๕๖๓</u> ด้วย จักขอบคุณมาก โดยได้มอบหมายนายเกษม สายลื่อนาม นักการทูตชำนาญการ (ที่ปรึกษา) โทรศัพท์ ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๔๑๕๓ ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ ka.sailuenam@mfa.mail.go.th เป็นผู้ประสานงาน จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ

อื่อง ๆ จะ คริงกักร โปลดภาณิงการ

(นายเชิดชาย ใช้ไววิทย์) อธิบดีกรมเศรษฐกิจระหว่างประเทศ ปฏิบัติราชการแทนปลัดกระทรวงการต่างประเทศ

กรมเศรษฐกิจระหว่างประเทศ กองส่งเสริมเศรษฐสัมพันธ์และความร่วมมือ ମିଷ୍ଟ. ୦ ୭୭୦୩ ୯୦୦୦ ୩୭ ଉଟ୍ଡେ୯୩ โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๒๔๐

เรียน <u>ติการาปาชีชน</u> เพื่อโปรดทราบ/พิสารณา

(นางรุ่งนภา พัฒนวิบูลย์)



中华人民共和国大使馆

No. TCE/PU 149 (20)

The Embassy of the People's Republic of China in the Kingdom of Thailand presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of Thailand, and has the honor to inform the latter as follows:

Lancang-Mekong Cooperation Special Fund is now open for project application. Attached are the Project Application Requirements and the Guidelines on Project Application and Management (Version 2.0). It would be highly appreciated if the Ministry could kindly circulate the Requirements and the Guidelines and submit project application materials before 22 May 2020.

The Embassy of the People's Republic of China in the Kingdom of Thailand avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of Thailand the assurances of its highest

consideration.

Ministry of Foreign Affairs Kingdom of Thailand BANGKOK Lancang-Mekong Cooperation Special Fund

Endland M

Lancang-Mekong Cooperation Special Fund Project Application Requirements (March 2020)

- good-neighborliness shall contribute to 1. Projects friendship, economic and social development, and the building of a community of shared future of peace and prosperity among Lancang-Mekong countries.
- 2. Projects shall facilitate the deepening of Lancang-Mekong Cooperation (LMC) and be in line with goals set by the Sanya Declaration of the first LMC Leaders' Meeting, the Phonm Penh Declaration of the Second LMC Leaders' Meeting, the Five-Year Plan of Action on LMC(2018-2022), and joint press communiqués of the Foreign Ministers' Meetings.
- 3. Projects adopted at LMC Leaders' Meeting or Foreign Ministers' Meeting as well as those in the fields of Industrial cooperation, Connectivity, cross-border economy, public agriculture, education, health, water resources, environmental protection, and non-traditional security will

be prioritized. And those recommended by the Joint Working Groups of the Priority Areas will be given positive consideration.

4.Projects shall be multilateral in principle with participation of at least 3 member countries and benefit all or most of the member countries. Bilateral projects with sub-regional significance will also be considered. Joint application of multiple countries, and projects that can be developed into flagships will be encouraged. Project proponents and implementing agencies are also welcomed to provide financial support and resources.

- 5. Projects shall be results-oriented. Practical cooperation projects are preferred over training classes, conferences and field trips. The "must-have" training projects shall prioritize technological application and other directions that can enhance livelihoods and economic development.
- 6. Projects shall include publicity and public diplomacy elements in the design, and increase promotion measures in implementation in order to enhance public recognition and exposure of the projects.

- 7. Projects shall be ready for implementation in/from 2021 and aligned with the funding priorities. The enclosed project proposal template shall be completed with all the information required in full. Project budgets shall also be compiled by outlining input costs under the relevant subheadings in budget formats.
- 8. If there are projects planned to be implemented in/from 2022, their concept papers could be submitted this year following the same project application procedures of 2021, and qualified ones will be included in a project reserve. A reserve project will be given preference in 2022 if it is submitted officially then.
- 9. Projects proponents shall submit Project Progress Reports or Project Completion Reports for the ongoing projects or completed projects timely. Implementation status of the projects of 2017 and 2018 will serve as an important criteria for future project approval.
- 10. Total budget amount for each project shall not exceed 500,000 dollars in principle.



Guidelines on Project Application and Management

Lancang-Mekong Cooperation Special Fund

CONTACT INFORMATION:

Department of Finance, Ministry of Foreign Affairs, PRC.

Phone: +86 10 65965453

Fax: +86 10 65965949

E-mail: lmcf@mfa.gov.cn

Table of Content

Introduction	I
Notification of Project Application	3
Project Application	4
Project Appraisal and Approval	5
Agreement Signing and Fund Disbursement	5
Project Implementation and Monitoring	6
Project Completion and Reporting	7

Introduction

Brief Introduction of the LMCSF

The Lancang-Mekong Cooperation Special Fund (hereinafter referred to as "LMCSF"), as one of the important outcomes of the First LMC Leaders' Meeting, was officially launched in September of 2016. The total amount of the fund is 300 million USD.

The LMCSF is committed to supporting small and medium-sized projects which are initiated under the LMC framework and to delivering tangible benefits for the people of the six member countries, namely Cambodia, China, Lao PDR, Myanmar, Thailand and Viet Nam.

The LMCSF project application and management procedure comprises 6 stages:

- 1. Notification of Project Application. The Ministry of Foreign Affairs (hereinafter referred to as the "MFA") of China draws up key supporting directions and sends the notifications to the Foreign Ministries of the five Mekong countries via Chinese embassies in corresponding countries.
- 2. Project Application. Project applicants develop proposals according to the notification. The Foreign Ministries of Mekong Countries collect proposals and send the selected ones to Chinese embassies in the corresponding countries.
- 3. Project Appraisal and Approval. All projects are appraised by Chinese embassies in Mekong countries, MFA and Ministry of Finance of China, according to

the key documents and future directions of the LMC. Qualified projects will be approved.

- 4. Agreement Signing and Fund Disbursement. Once the projects are approved, Chinese embassies in Mekong countries will sign cooperation agreements with governments of corresponding countries. Project funding will be disbursed into appointed accounts in a few days after the agreement signing.
- 5. Project Implementation and Monitoring. Implementing agencies (IA) implement the projects according to the proposed plan and report the progress to their governments. The Chinese side, together with corresponding Mekong countries, may organize project inspection during the implementation.
- 6. Project Completion and Reporting. A completion report of each project is required to be submitted to the Chinese embassy through the Foreign Ministry of corresponding country within 2 months after the completion day. Foreign Ministries of Mekong countries are responsible for sending the annual reports on the projects implementation including the financial report to the Chinese embassies in corresponding countries.

Key Documents

- Sanya Declaration of the First LMC Leaders' Meeting- It marked the official launch of the LMC, affirmed the shared vision of the six member countries, assured the government-guided, multiple-participation, and project-oriented model of LMC.
- * Phnom Penh Declaration of the Second LMC Leaders' Meeting- It charted the future course of the LMC, tasked the LMC countries to further strengthen the cooperation in the five priority areas, explore new cooperation areas, and optimize the cooperation model, so as to jointly build the Lancang-Mekong Economic Development Belt.
- Five-Year Plan of Action on Lancang-Mekong Cooperation (2018-2022) Issued at the second LMC leaders' meeting, it identified the three cooperation pillars

and five key priority areas in detail, as well as the main cooperation directions of LMC from 2018 to 2022.



"3+5+X Cooperation Framework"

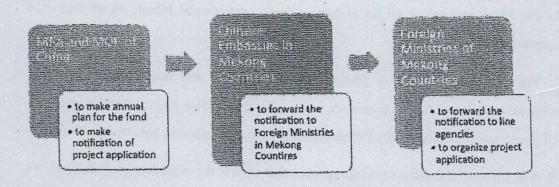
Joint Press Communiques of LMC Foreign Ministers' Meetings- LMC
 Foreign Ministers' meeting is held yearly, during which foreign ministers of the 6
 countries exchange views on implementing the outcomes of LMC Leaders' Meetings,
 and chart the future development of the LMC.

Notification of Project Application

The notification of project application indicates the funding priorities of the year and other important requirements.

The MFA of China makes annual plan of the LMCSF including the schedule and funding directions according to the outcomes of LMC Leaders' Meeting and Foreign Ministers' Meeting. The notification will be delivered to the Foreign Ministries of Mekong countries via Chinese embassies.

LMCSF adopts the method of centralized application. Applicants are required to submit proposals during a certain period of time within a year.



Project Application

A project proposal includes project description and project budget (see Annex 1) with the elements listed in the attached standard template. It should be developed by the project applicant, and submitted by the proponent.

- Proponent- The ministry or ministerial authority that endorses and submits the project proposals. It is responsible for collecting and reviewing the project proposals from the applicants, and then submit selected projects to the Foreign Ministry.
- Project Applicant- The legal agency that designs the project and develops
 project proposal. It can either be the proponent or the implementing agency.
- Implementing Agency (IA)- The legal agency that implements the project. An IA may be the project applicant of a project or the agency appointed by the applicant to implement the project.

The project appraisal and approval includes 5 steps.

- 1. The Proponents review all the project proposals, endorse and submit the selected ones to the Foreign Ministry.
- 2. The Foreign Ministries of Mekong countries collect and review the project proposals submitted by the proponents, make lists of candidate projects and forward all the documents needed to the Chinese embassies in corresponding countries.
- 3. The Chinese embassies in Mekong countries review the candidate projects and forward qualified ones to the MFA of China.
- 4. The MFA of China appraises the project and forward the list of supported projects to the Ministry of Finance of China.
- 5. The Ministry of Finance of China confirms the final list of the supported projects and provides matching funds.

Key points in project appraisal:

- 1. Projects under the 3+5+X Cooperation Framework will be given priority.
- 2. The project applicants should use standard templates, and complete each part clearly.
- 3. All the costs are required to be outlined reasonably under the relevant subheadings in the budget part of the template.

Agreement Signing and Fund Dishursement

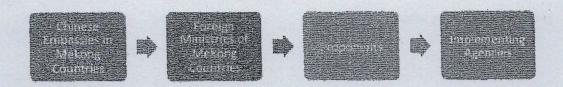
Agreement Signing

The approved project list will be delivered to the Foreign Ministries of Mekong countries via the corresponding Chinese embassies.

Chinese embassies will sign the cooperation agreements with Foreign Ministries of Mekong countries. The agreements specify items such as the contents and purposes of the projects, responsibilities of both sides, budget and payment method, etc.

Fund Disbursement

Once the agreement is signed, Chinese embassies in Mekong countries will disburse funding to the accounts designated by the Foreign Ministries of Mekong countries. The Foreign Ministry of Mekong countries should confirm the receipt of the payment through diplomatic notes or other written forms within 10 working days.



Fund Disbursement

Project Implementation and Monitoring

Project Implementation

The Implementation Agency (IA)'s responsibilities include:

- Implementing the projects in accordance with the approved project proposals and the LMCSF guidelines.
- Modifications, if there's any, should be endorsed by the proponents and approved by the Chinese embassies in corresponding countries, including budgets, project objectives, etc.
- Preparing progress and completion reports.

Progress Report

A progress report for each ongoing project is required to be submitted to the Chinese embassy in corresponding country before the LMC Foreign Ministers' Meeting each year. The report should include the progress of the project implementation, problems or challenges during the implementation, and necessary changes or adjustments in the future work plan, etc. (see Annex 2)

Project Inspection

MFA of China, Chinese embassies in Mekong countries and governments of Mekong countries (Foreign Ministries and proponents) may carry out joint inspections of the projects on an ad hoc basis.

Project Completion and Reporting

Once a project is completed, the acceptance and performance evaluation procedure is started. MFA of China, Chinese embassies and proponents of corresponding countries are responsible for acceptance check and evaluation.

A completion report should be submitted to the Chinese embassy in corresponding country within 2 months after the project's completion. IA is responsible for preparing and submitting the project completion report, which shall include all the information listed in the attached template (see Annex 3).

Site inspection, which is carried out randomly, is also an important way of acceptance check.



Lancang-Mekong Cooperation Special Fund Project Proposal

DD/MM/YYYY

Project Title: to reflect the main purpose of the project							
LMC Member Country:							
Proponent (Ministerial Level):							
Implementing Agency:							
Tel: fax:							
Email: Address:							
Participating LMC Countries: the member countries that are involved in the project							
Project type: multiple choice							
Technical Exchange Personnel Training	; □ Seminar □						
Joint Research ☐ Platform Building ☐	Practical Cooperation						
Others(Brief Description:)							
Project Duration: how long will the project l	ast.						
Proposed Commencement Date:							
Project Budget: whole budget of the project, should be the sum of amount funded by							
LMCSF and self-financing.							
Funded by LMCSF: amount that is funded by LMCSF.	Self-financing: amount that is self-raised.						

Project Description

(a) Current problem

Briefly describe the issues or problems in the region or sector that the project seeks to address. Explain causes of these issues or problems. And it should be clearly linked to the project's objectives.

(b) Brief Description

Briefly describe the proposed project, especially its key output and activities. It should be succinct but contain enough information so that the approving bodies can understand how the project achieves its final objective.

(c) Project History

If the project is a recurring project, which means that there are other projects with the same or similar objectives, outputs and activities being currently implemented or having been completed, describe those projects briefly and illustrate how this new project will complement them.

(d) Beneficiaries

Who will directly or indirectly benefit from this project

Project Objective: Vision and mission of the project. If applicable, the project could have more than one objective.

Expected outcome and Project sustainability: How will the project contribute to LMC, and how the contributions are sustained after the completion.

Project Feasibility

(a) Personnel

Introduce the team that participates in the project implementation, especially the team leader.

(b) Implementing agency's qualification

Introduce the LA briefly, and state the qualification of IA for undertaking the project.

(c) Indicative work plan

Make a work plan diagram by organizing the information on what will be done in a hierarchical sequenced fashion.

Outputs Indica				Time Frame															
	Indicators Activities		Activities	Activities		Activities		rs Activities		uate	r1	Q	uate	r2	QI	uate	r3	Qi	uate
				1	2	3	1	2	3	1	2	3	1	2	3				
Output 1		1.	A1																
	2.	A2		12-16-16															
		3.	A3								928	2000							
Output 2		4.	A4										2000		STATE OF				
		5.	A5																
		6.	A6																
		7.	A7																
Output 3		8.	A8																
		9.	A9									-							

Example of work plan

(d) Potential Risks what kind of risks the project may face and how to deal with them.						
Annex- Budget Proposal						
Legal Representative of the Project Implementing Agency						
Seal of the project implementing agency						
Date:						
Recommendation of the Project proponent Agency						
Seal of the project proponent agency						
Date:						

BUDGET PROPOSAL

Project Title: Implementing Agency:

Description ACTIVITY COST Inational Airfare - Participants mestic Airfare - Participants Budget for Airfare ge/Workshop/Seminar meption mch/Dinner/Meal comodațion-Participants msport Meeting/Workshop/Seminar		Person Person Person Person Person Person	Round-trip Round-trip Time Time Time Time Time Time	
mational Airfare - Participants mestic Airfare - Participants Budget for Airfare ge/Workshop/Seminar ception ach/Dinner/Meal comodațion-Participants msport Meeting/Workshop/Seminar pert emational Consultant/Expert		Person Person Person Person Person Person	Round-trip Round-trip Time Time Time	-
mestic Airfare - Participants Budget for Airfare ge/Workshop/Seminar meption mch/Dinner/Meal comodation-Participants msport Meeting/Workshop/Seminar mert mentional Consultant/Expert		Person Person Person Person Person	Round-trip Time Time Time	
mestic Airfare - Participants Budget for Airfare ge/Workshop/Seminar meption mch/Dinner/Meal comodation-Participants msport Meeting/Workshop/Seminar mert mentional Consultant/Expert		Person Person Person Person Person	Round-trip Time Time Time	
Budget for Airfare ge/Workshop/Seminar ception ach/Dinner/Meal comodation-Participants asport Meeting/Workshop/Seminar pert emational Consultant/Expert		Person Person Person Person	Time Time	
ge/Workshop/Seminar ception ach/Dinner/Meal comodation-Participants asport Meeting/Workshop/Seminar apert cernational Consultant/Expert		Person Person Person	Time Time	
ception nch/Dinner/Meal comodation-Participants msport Meeting/Workshop/Seminar epert emational Consultant/Expert		Person Person Person	Time Time	
ception nch/Dinner/Meal comodation-Participants msport Meeting/Workshop/Seminar epert emational Consultant/Expert		Person Person Person	Time Time	
nch/Dinner/Meal comodațion-Participants insport Meeting/Workshop/Seminar ipert emational Consultant/Expert		Person Person	Time	
comodațion-Participants Insport Meeting/Workshop/Seminar Inspert Inspe		Person		
Meeting/Workshop/Seminar pert emational Consultant/Expert			Time	
Meeting/Workshop/Seminar pert emational Consultant/Expert				all to the late
pert emational Consultant/Expert				
ernational Consultant/Expert				
ernational Consultant/Expert				
rional Consultant/Franct		Person	Day	0.5
		Person	Day	
et for Consultant / Expert				
	The second second	Person	Day	
MANAGEMENT OF THE PROPERTY OF	F. 6342	Person	Day	
Budget for XXXX	THE RESERVE THE PARTY OF THE PA	XXX	XXX	
	rii. Saara Tiri			
PROGRAMME COST (I)				
PROGRAMME COST (I)				
PROGRAMME COST (I) NAL COST				
PROGRAMME COST (I) NAL COST re cetting Room/Equipment Renta		Lumpsum		
PROGRAMME COST (I) NAL COST Te Teeting Room/Equipment Renta ffice Supplies				
PROGRAMME COST (I) NAL COST re cetting Room/Equipment Renta		Lumpsum		
PROGRAMME COST (I) NAL COST Te Teeting Room/Equipment Renta ffice Supplies		Lumpsum		
PROGRAMME COST (I) NAL COST Te Teeting Room/Equipment Renta ffice Supplies		Lumpsum Person		
PROGRAMME COST (I) NAL COST Te Teeting Room/Equipment Renta ffice Supplies		Lumpsum		
PROGRAMME COST (I) NAL COST The recting Room/Equipment Renta ffice Supplies added for Administrative		Lumpsum Person		
1	nultaneous Interpretation erpretation dget for Interpretation	nultaneous Interpretation erpretation dget for Interpretation	nultaneous Interpretation Person Person Person	nultaneous Interpretation Person Day erpretation Person Day



Lancang-Mekong Cooperation Special Fund Project Progress Report

Project Title:

Implementing Agency:

DD/MM/YYYY

PROJECT DETAILS

LMC Member Country:
Project Title:
Project Approved Year:
Proponent (ministerial level):
Implementing Agency:
Contact name: . Tel:
Fax: Email:
Approved Budget:
Commencement Date:
Planned Completion Date:
Project Description: brief description of the background, content and activities of the project.
Project Objective: objective and expected outcome of the project.

PROJECT PROGRESS

1. Progress in Implementation

What have been done and how the project is going, whether the project goes as planned. Outputs are better to be quantified, for example, how many meetings or seminars have been held, how many papers have been published. If there's any adjustment on the plan, describe the reasons in detail.

2. Problems and Challenges

Problems or challenges that affected project implementation, and how they were resolved.

3. Financial Analysis

List the expenditure of each program or activity. Analyze the budget performance in detail.

4. Performance Assessment

Make an assessment of the whole project performance, how much of the original objective has been achieved.

FUTURE WORK PLAN

			THE PERSON	2000	253.00	500
200	Principle of	me	0 -	ESSENSE:	220	1000
CC 1233	0.0000000000000000000000000000000000000	me		-	888	160

		Time Frame											
Activities	Q	uate	er1	Q	uate	12	Q	iate	r3	Quater4			
	1	2	3	7	2	3	1	2	3	1	2	3	
1.abc													
2.def													
3.ghi									8				
4.													
5.													
6.						100							

2. Plan Adjustment (if any)

If there's any adjustment to the project, please state the reasons for changes, the estimated relevant influences on the project's objectives, activities and outputs, etc. If it's necessary, an additional report will be required.

3. Objective Outcome

Final outcome of the whole project, and how will this project contribute to LMC

4. Estimated Expenditure

Make an estimation to the total expenditure of the project.



Lancang-Mekong Cooperation Special Fund Project Completion Report

Project Title:

Implementing Agency:

DD/MM/YYYY

PROJECT DETAILS

LMC Member Country:	
Project Title:	
Project Approved Year:	
Proponent (ministerial level):	
Implementing Agency:	
Approved Budget:	
Commencement Date:	
Completion Date:	
Project Description: brief description of the background, content and activities of the project.	
Project Objective: objective and expected outcome of the project.	

IMPLEMENTATION & EVALUATION

1. Implementation Progress

Describe the whole progress of the project implementation briefly, including the preparation stage and execution stage.

2. Project Outputs

Outputs are better to be quantified, for example, how many meetings or seminars have been held, how many papers have been published.

3. Problems and Challenges

Problems or challenges that affected project implementation, and how they were resolved.

4. Plan Adjustment (if any)

If there's any adjustment to the project, please state the reasons for the changes, the relevant influences on the project's objectives, activities and outputs, etc.

5. Financial Analysis

List the expenditure of each program or activity. Analyze the budget performance.

6. Performance Assessment

Make an assessment of the whole project performance, how much of the original objective has been achieved, and how is the sustainability of the project.